

## DODATOK č. 1

### k Zmluve o dielo č. 67/2024 uzatvorenej dňa 22.10.2024

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

---

#### Zmluvné strany:

##### **Obec Malinovo**

sídlo: L. Svobodu 17, 900 45 Malinovo

IČO: 00 304 921

DIČ: 2020662171

v zastúpení: Edit Valacsai – starostka obce

IBAN: SK67 5600 0000 0019 1007 7001

e-mail: starostka@malinovo.sk

tel: +421 911 726 655

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

##### **BALA, a.s.**

sídlo: Veľká Budafa 66, 930 34 Holice

IČO: 36 228 427

v zastúpení: Ing. Ladislav Németh, predseda predstavenstva

IBAN: IBAN: SK26 0200 0000 0012 7079 0756, SK52 0900 0000 0050 6205 2319

e-mail:

tel: 031/5623141

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10074/T

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej tiež ako „Zmluvné strany“ alebo každý z nich samostatne ako „Zmluvná strana“) sa dohodli na znení tejto zmluvy o dielo (ďalej len „Zmluva“):

sa dohodli na znení tohto Dodatku č. 1 (ďalej len „Dodatok“) k Zmluve o dielo č. 67/2024 uzatvorenej medzi nimi dňa 22.10.2024.

## I.

### Úvodné ustanovenia Dodatku č. 1

- 1.1 Zmluvné strany uzavreli dňa 22.10.2024 v súvislosti s realizáciou stavby s názvom „**Oprava krytiny plochej strechy materskej škôlky v obci Malinovo**“ Zmluvu o dielo č. 67/2024.
- 1.2 S ohľadom na zmeny v rozpočte, ktorých potreba vyplynula až počas realizácie stavby, ktoré verejný obstarávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať, uzatvárajú Zmluvné strany tento Dodatok č. 1.
- 1.3 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 je uzavretý v súlade so Zmluvou a v súlade s ustanovením § 18 ods. 1 písm. c) a e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení (ďalej len „ZVO“), keďže potreba zmeny vyplynula z okolností, ktoré Objednávateľ ako verejný obstarávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať, pričom zmenou sa nemení charakter zmluvy a nedochádza ani k podstatnej zmene pôvodnej zmluvy.
- 1.4 Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 1.

---

**II.**  
**Predmet Dodatku č. 1**

2.1 Zmluvné strany sa, v súlade s článkom XII. bodu 12.3 Zmluvy a v dôsledku zmien uvedených v bode 1.3 tohto Dodatku č. 1 dohodli, že sa mení pôvodné znenie článku III bod 3.1. na nové nasledovné znenie:

**„3.1. Celková cena diela je podrobne špecifikovaná v nacenennom výkaze výmer (rozpočet), ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 1, ktorá je znížená o cenu oproti pôvodnému rozpočtu, a ktorá bola obojstranne odsúhlasená.**

**a) Pôvodná cena Diela:**

Cena bez DPH:	29 537,01 EUR
DPH:	5 907,40 EUR
Cena celkom vrátane DPH:	35 444,41 EUR

**b) Prípočet navyše prác:**

Cena bez DPH:	800,20 EUR
DPH 20 %:	160,04 EUR
Cena celkom vrátane DPH:	960,24 EUR

**c) Odpočet nevykonaných prác:**

Cena bez DPH:	-854,02 EUR
DPH 20 %:	-170,80 EUR
Cena celkom vrátane DPH:	-1 024,82 EUR

**d) Nová cena Diela:**

Cena bez DPH:	29 483,19 EUR
DPH:	5 896,64 EUR
Cena celkom vrátane DPH:	35 379,83 EUR

2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy, týmto Dodatkom č. 1 nedotknuté, zostávajú v platnosti naďalej bez zmeny.

**III.**  
**Záverečné ustanovenia**

3.1 Uzatvorenie tohto Dodatku č. 1 nie je v rozpore s ustanovením § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ako „ZVO“).

3.2 Tento Dodatok č. 1 bol uzatvorený na základe ustanovenia § 18 ods. 1 písm. c) a e) ZVO.

3.3 Neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 1 tvorí nasledovná príloha č. 1:

Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 – rozpočet nevykonaných a navyše prác

3.4 Uzatvorenie tohto Dodatku č. 1 nemá ani nemohlo mať vplyv na proces verejného obstarávania a nie je v rozpore s ustanovením § 10 ods. 2 (najmä princípu nediskriminácie) ZVO. Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo č. 67/2024 zo dňa 22.10.2024.

- 
- 3.5 Tento Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch, dva rovnopisy pre Zhotoviteľa a dva rovnopisy pre Objednávateľa.
- 3.6 Zmluvné strany si tento Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že Dodatok č. 1 vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, pripájajú svoje podpisy
- 3.7 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť vzhľadom na svoj charakter povinne zverejňovaného dodatku dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka.

V Malinove, dňa: 19.11.2024

Vo Veľkej Budape, dňa: 19.11.2024

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

.....  
Edit Valacsai, v.r.  
Obec Malinovo  
Starostka

.....  
Ing. Ladislav Németh, v.r.  
BALA, a.s.  
predseda predstavenstva